

1. Saadetise kirjeldus / Описание поставки	1.5. Sertifikaat Nr. / Сертификат № _____
1.1. Loomade saatja nimi ja aadress / Название и адрес грузоотправителя:	TOLLILIIT/ ТОМОЖЕННЫЙ СОЮЗ Veterinaarsertifikaat Kasahstani Vabariiki eksporditavatele veistele/ Ветеринарный сертификат на экспортируемый крупный рогатый скот из Эстоний б Республику Казахстан
1.2. Loomade saaja nimi ja aadress / Название и адрес грузополучателя:	
1.3. Transpordivahend / Транспорт: (veovahendi või lennureisi nr.: laeva nimi / (№ вагона, автомашины, контейнера, рейс самолета, название судна))	1.6. Loomade päritoluriik / Страна происхождения животных:
1.4. Transiitriik (gid) / Страна (ы) транзита:	1.7. Sertifikaati väljastav riik / Страна выдавшая сертификат:
	1.8. Eksportiva riigi pädev asutus / Компетентное ведомство страны-экспортера:
	1.9. Eksportiva riigi sertifikaati väljastav asutus / Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат:
	1.10. Piiripunkt Tolliliitu sisenemisel / Пункт пересечения границы Таможенного союза:

2. Loomade identifitseerimine / Идентификация животных:

Nr/№	Looma liik / Вид животного	Sugu / Пол	Tõug / Порода	Vanus / Возраст	Identifitseerimise nr / Идентификационный №	Kaal / Вес
1						
2						
3						
4						
5						

Kui veetavaid loomi on rohkem kui viis, lisatakse käesolevale sertifikaadile vastav loetelu; loetelu kinnitatakse sertifikaati väljastava riikliku veterinaarjärelevalve ametniku poolt ning see on sertifikaadi lahutamatu osa / При перевозке более 5 животных составляется описание животных, которая подписывается государственным ветеринарным врачом страны-экспортера и является неотъемлемой частью данного сертификата.

3. Loomade päritolu / Происхождение животных:

- 3.1. Garantiseerimise koht ja aeg / Место и время карантинирования
- 3.2. Administratiiv-territoriaalne üksus / Административно-территориальная единица:

4. Tervisealane informatsioon / Информация о состоянии здоровья:

Mina, allakirjutanud riiklik veterinaarjärelevalve ametnik kinnitan, et: / Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, удостоверяю следующее:

4.1. Kasahstani Vabariiki eksporditavad loomad on kliiniliselt terved, pärinevad loomakasvatustevõttest või eksportiva riigi administratiivterritooriumilt, mis on ametlikult vaba nakkushaigustest, sealhulgas: / Экспортируемые в Республику Казахстан клинически здоровые животные, происходят из хозяйств или административных территорий страны-экспортера, официально свободных от заразных болезней животных, в том числе:

- veiste spongiformne entsefalopaatia- riigi territooriumil või administratiivterritooriumil kooskõlas regionaliseerimisega, mittearvestatava või kontrollitud BSE riskiga kooskõlas OIE-Koodeksi soovitustega; / губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота – на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией с незначительным или контролируемым риском по указанной болезни, в соответствии с рекомендациями Кодекса МЭБ;

- leptospiroos– viimased 3 kuud loomakasvatustevõtte territooriumil; / лептоспироза - в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства;

- veistekatk, kontagioosne pleuropneumoonia, vesikulaarne stomatiit ja lammaste katarraalne palavik– viimased 24 kuud riigi territooriumil või administratiivterritooriumil kooskõlas regionaliseerimisega; / чумы крупного рогатого скота, контагиозной плевропневмонии, везикулярного стоматита, блутанга. - в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;

- veiste nodulaarne dermatiit- viimased 3 aastat during the last 3 riigi territooriumil või administratiivterritooriumil kooskõlas regionaliseerimisega; / *заразного узелкового дерматита – в течение последних трёх лет на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;*

- leukoos– viimased 12 kuud loomakasvatuseettevõtte territooriumil; / *лейкоза – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства;*

- brutselloos, tuberkuloos ja paratuberkuloos– viimased 6 kuud loomakasvatuseettevõtte territooriumil; / *бруцеллеза, туберкулёза и паратуберкулёза – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства;*

- Siberi katk– viimased 20 päeva loomakasvatuseettevõtte territooriumil; / *сибирской язвы в течение последних 20 дней на территории хозяйства;*

- suu- ja sõrataud– viimased 12 kuud riigi territooriumil või administratiivterritooriumil kooskõlas regionaliseerimisega. / *ящура в течении последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией.*

4.2 Kasahstani Vabariiki eksporditavad loomi ei ole vaktsineeritud brutselloosi, suu- ja sõrataudi ning leptospiroosi vastu. / *Экспортируемые в Республику Казахстан животные не вакцинированы против бруцеллеза, ящура, лептоспироза.*

4.3. Kasahstani Vabariiki eksporditavad loomad ei ole geneetiliselt seotud veistega, kes pärinevad riikidest, kus on esinenud BSE juhtumeid. / *Экспортируемые в Республику Казахстан животные, генетически не связанные со скотом из неблагополучных по губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота стран.*

4.4. Loomad ei ole saanud loomset sööta, mille tootmisel on kasutatud mäletsetel pärinevat proteiini, väljaarvatud OIE-Koodeksiga lubatud komponendid. / *Животные не получали корма животного происхождения, при производстве которых использовались белки, полученные от жвачных животных, за исключением компонентов, использование которых допускается Кодексом МЭБ.*

4.5. Loomi pole mõjutatud naturaalsest või sünteetilisest östrogeenidega, hormoon- ja türeostaatiliste substantsidega, väljaarvatud profülaktilisel ja meditsiinilisel vajadusel. / *Животные не подвергались воздействию натуральных или синтетических эстрогенных, гормональных веществ и тиреостатических препаратов, за исключением профилактических и лечебных мероприятий.*

4.6. Eksporditavaid loomi on vähemalt 21 päeva hoitud garantiinis eksporditava riigi riikliku veterinaarjärelevalve ametniku järelevalve all ja nad ei olnud kontaktis teiste loomadega. Karantiinis olemise ajal on loomi igapäevaselt jälgitud ja termometreeritud. Loomad on kliiniliselt terved ja nad on negatiivsete tulemustega uuritud akrediteeritud laboratooriumis kasutades OIE soovitatud meetodeid (näidata laboratooriumi nimi, uurimise kuupäev ja meetod); / *Животные в течении не менее 21 дня находились в карантине под наблюдением представителя Государственной ветеринарной службы страны-экспортера и не имели контакта с другими животными. В период карантинирования проводился клинический осмотр с ежедневной термометрией. Животные клинически здоровы, исследованы в аккредитованной лаборатории методами рекомендованными МЭБ, с отрицательными результатами (указать название лаборатории, дату и метод исследования) на:*

- tuberkuloos / *туберкулёз*

- leukoos / *лейкоз*

- paratuberkuloos / *паратуберкулёз*

- brutselloos / *бруцеллёз*

- kamfülobakterioos / *кампилобактериоз*

- trihhomonoos / *трихомоноз*

- klamüdiid / *хламидиоз*

- leptospiroos / *лептоспироз*

- veiste nakkav rinotraheiid ja veiste viiruslik diarröa (aretusloomade puhul tingimusel, et loomad on eelnevalt vaktsineerimata) / *инфекционный ринотрахеит и вирусная диарея КРС (для племенных животных, при условии, что животные не были предварительно вакцинированы)*

Kampülabakterioosi ja trihhomonoosi esinemise suhtes on uuringud nõutavad üksnes pullide puhul / *Тестирование на кампилобактериоз и трихомоноз требуется только для быков.*

4.7. Enne loomade saatmist on nende suhtes teostatud veterinaarsed toimingud (näidata meetod ja kuupäev). / *Перед отправкой животные были подвергнуты ветеринарным обработкам (указать метод, дату обработки).*

4.8. Kasahstani Vabariiki eksporditavad loomad on identifitseeritud. / *Экспортируемые в Республику Казахстан животные идентифицированы.*

4.9. Transpordivahend on tödeldud ja ettevalmistatud kooskõlas eksporditava riigi nõuetega / *Транспортное средства обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере.*

4.10. Teekonnalet on lisatud. / *Маршрут следования прилагается.*

Koht / *Место* _____

Kuupäev / *Дата* _____

Ametlik pitsat / *Печать*

Riikliku veterinaarjärelevalve ametniku allkiri / *Подпись государственного / официального ветеринарного врача*

Ees- ja perekonnanimi suurtähtedega / *Ф.И.О. и должность заглавными буквами*

Allkirja ja pitsati värv peavad erinema sertifikaadi trükivärvist / *Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка*

AGO PÄRTEL, DVM
PEADIREKTOR / GENERAL DIRECTOR
Veterinaar- ja Toiduamet / Veterinary and Food Board
Väike-Paala 3 11415 Tallinn ESTONIA

